

Instruções de instalação TOLDO LOGGIA

L1450

São necessárias, no mínimo, 2 pessoas.

Barra de carga de acordo com o fornecedor



Se o peso do toldo for superior a 25 kg por pessoa, providencie uma ferramenta de elevação adequada.

Se a largura for superior a 5 m, providencie uma pessoa adicional no centro.



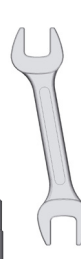
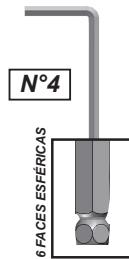
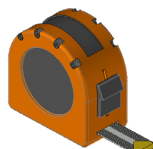
Manter fora do alcance das crianças

Importante : A largura dos toldos em dimensões padrão pode variar em + ou - 2%.

PREPARAÇÃO DA INSTALAÇÃO



Ferramentas necessárias



Caveletes de madeira



ATENÇÃO



ATENÇÃO! LEIA ESTE MANUAL DE UTILIZAÇÃO ANTES DE UTILIZAR E INSTALAR O PRODUTO. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA PODER CONSULTÁ-LAS POSTERIORMENTE.

- A instalação de um toldo deve ser realizada com cuidado devido às suas limitações e requer um certo nível de competências:

- Medição e nivelamento dos suportes.
- Perfuração da parede Instalação de fixação química ou fixação adequada.
- Trabalho em altura e manuseamento de cargas pesadas.
- Ligação elétrica no caso de um toldo com comando elétrico.

Em caso de dúvida sobre o bom desenrolar e a segurança da sua instalação, recorra a um profissional.

- O toldo deve ser instalado de acordo com as regras da arte. São necessárias, no mínimo, duas pessoas com equipamento de proteção individual (EPI) e material adequado. Em caso de problema, consulte uma pessoa qualificada sobre este produto para obter assistência.

- Respeite as instruções de segurança para evitar danos relacionados com uma utilização incorreta! Respeite todos os avisos indicados nas instruções do toldo e no próprio toldo.

- Este é um produto que apresenta risco de queda e de acidentes corporais graves. Todas as etapas de montagem devem ser rigorosamente respeitadas. Um mau alinhamento dos suportes ou uma instalação incorreta pode provocar a queda ou a quebra do toldo. É importante para a segurança das pessoas seguir estas instruções.

- Um toldo está naturalmente sujeito a fortes tensões mecânicas devido a um braço de alavanca importante (ou saliência) entre os suportes de parede e a barra de carga. Um toldo não foi concebido para resistir a rajadas de vento (mesmo fracas) e à chuva (bolsas de água), que provocam fortes sobrecargas na estrutura. Em caso de condições meteorológicas adversas ou quando não estiver a ser utilizada, recolha o toldo.

- Se o toldo tiver um peso superior a 25 kg por pessoa, utilize uma ferramenta de elevação adequada.

- Para uma instalação com mais de 5 m de largura, providencie uma pessoa adicional no centro.

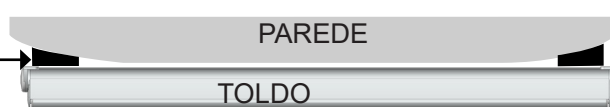
- Não deixe as crianças brincarem com os dispositivos de comando. Coloque os dispositivos de comando à distância fora do alcance das crianças.

- A ligação dos fios elétricos deve ser feita de acordo com as normas elétricas em vigor em Portugal.

CALIBRAGEM DOS SUPORTES DE PAREDE



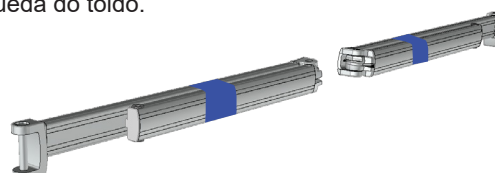
Cale de support



- Verifique a planicidade da sua parede. No caso de uma parede oca ou abaulada, calce os suportes para os alinhar corretamente. Um mau alinhamento pode causar mau funcionamento, quebra e/ou queda do toldo.

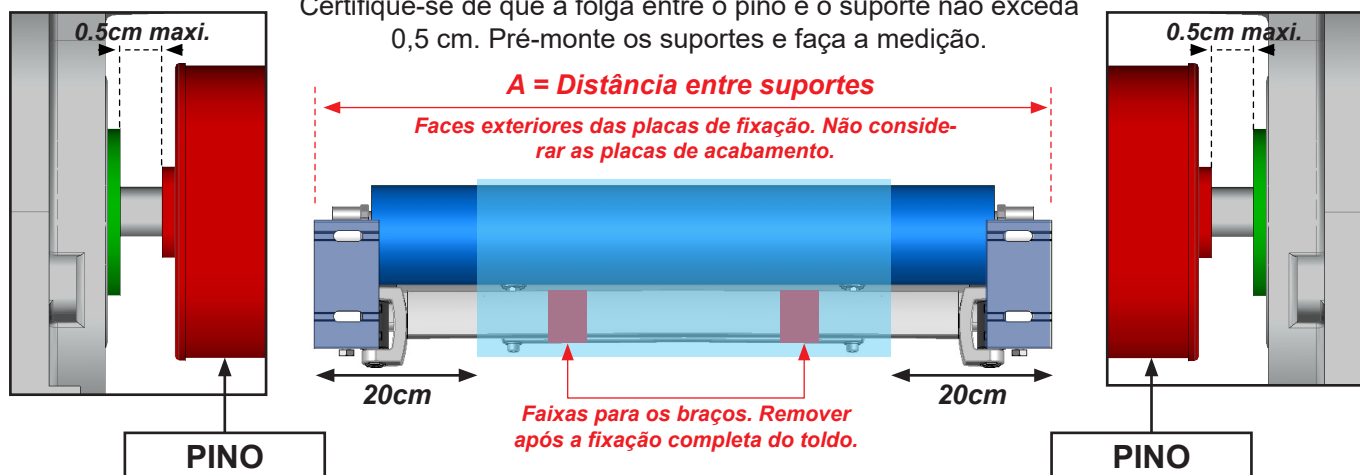


Não desembale o toldo antes de o fixar completamente. Verifique todas as fixações do toldo antes de retirar os anéis dos braços e a embalagem (não utilize um X-ATO). Risco de queda. A sua segurança depende disso.

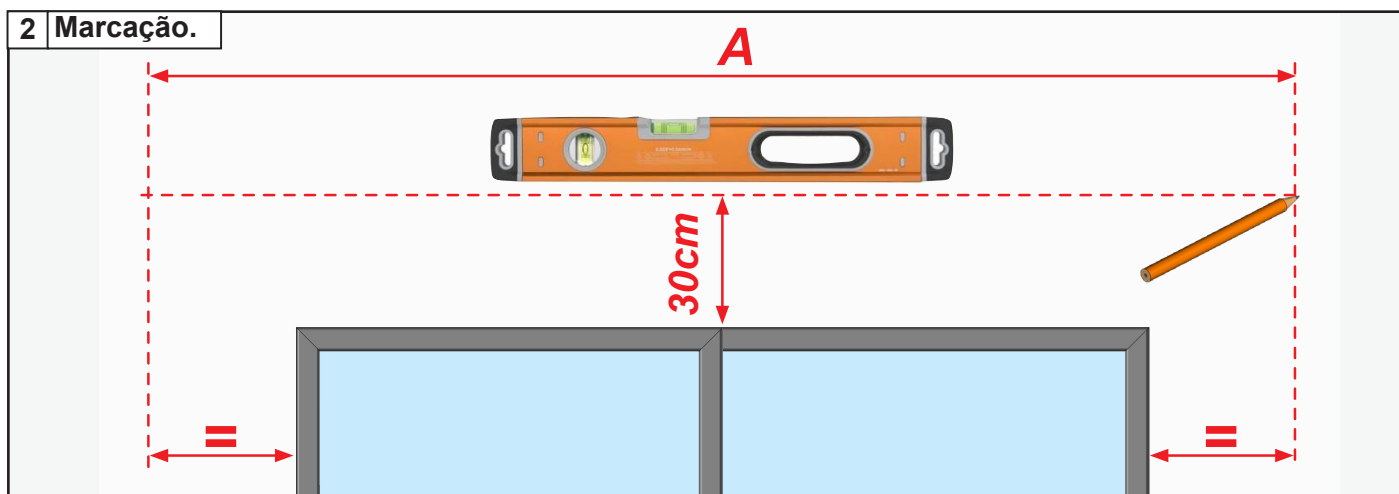


1 Toma de medidas

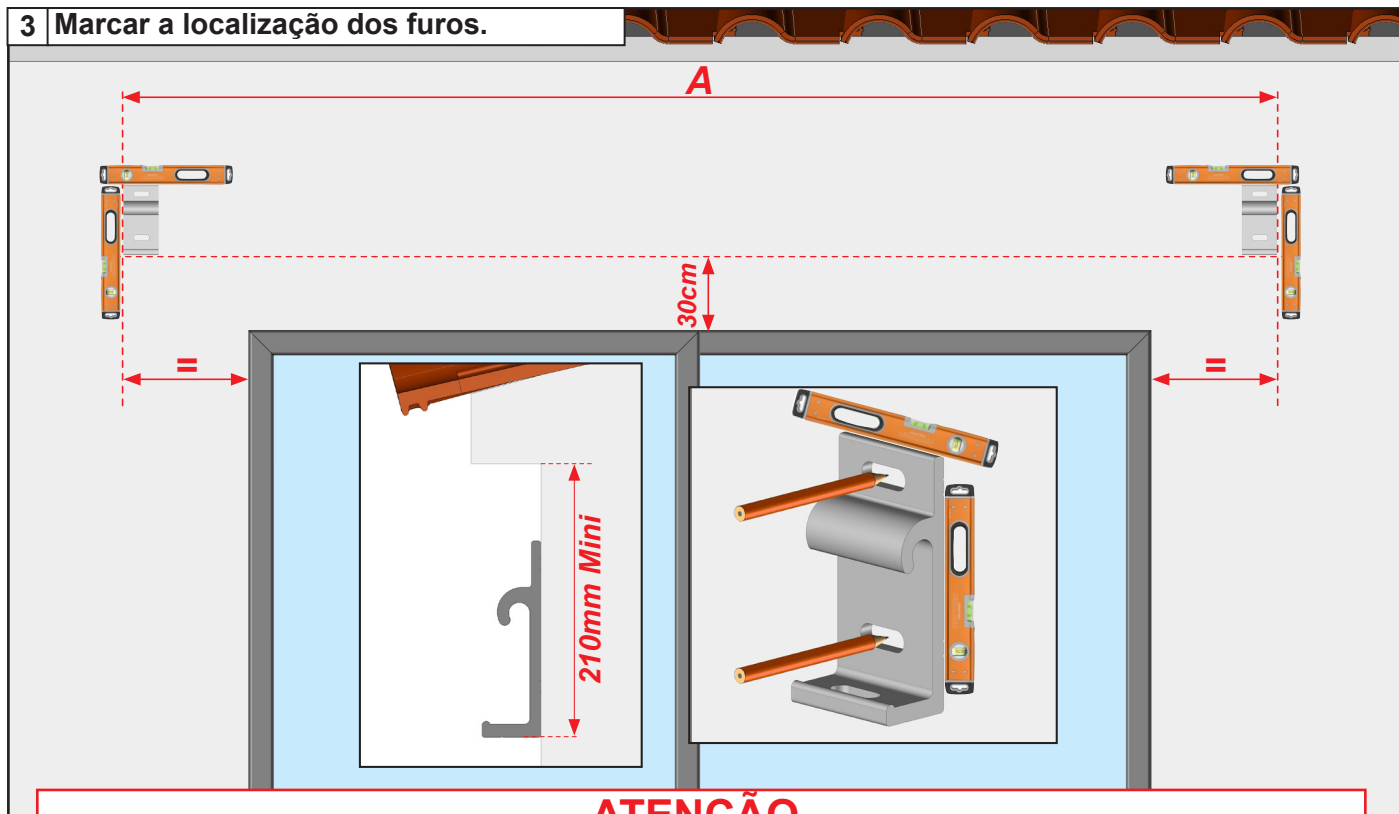
Desembale ou toldo com um máximo de 20 cm de cada lado. Certifique-se de que a folga entre o pino e o suporte não exceda 0,5 cm. Pré-monte os suportes e faça a medição.



2 Marcação.

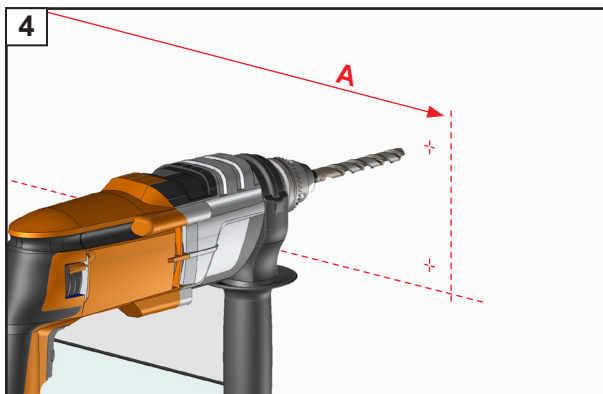


3 Marcar a localização dos furos.



ATENÇÃO,

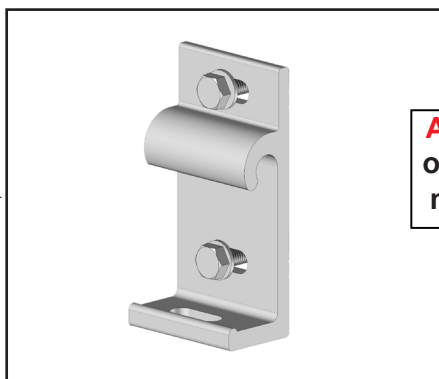
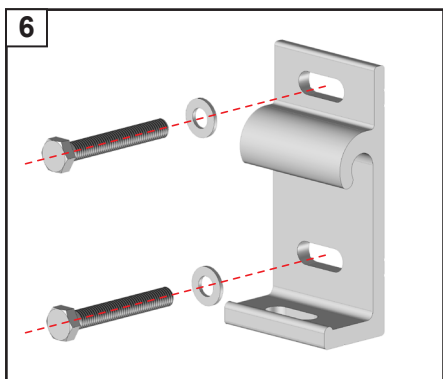
Um desalinhamento dos suportes ou uma instalação incorreta pode causar a queda do toldo. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos materiais e/ou corporais resultantes de uma montagem incorreta.



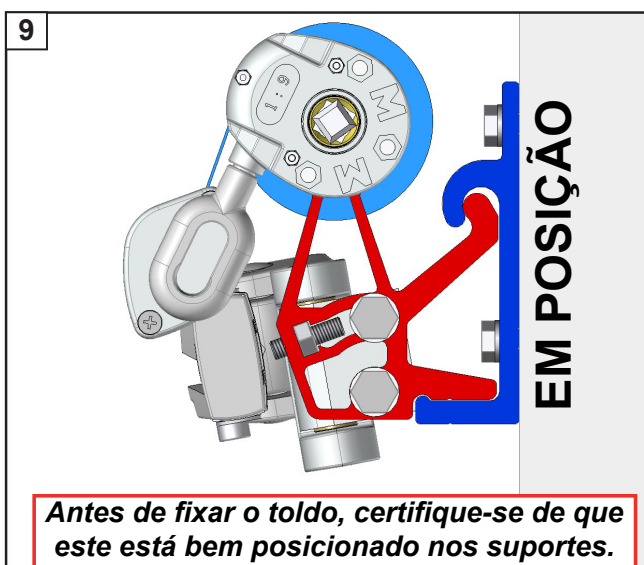
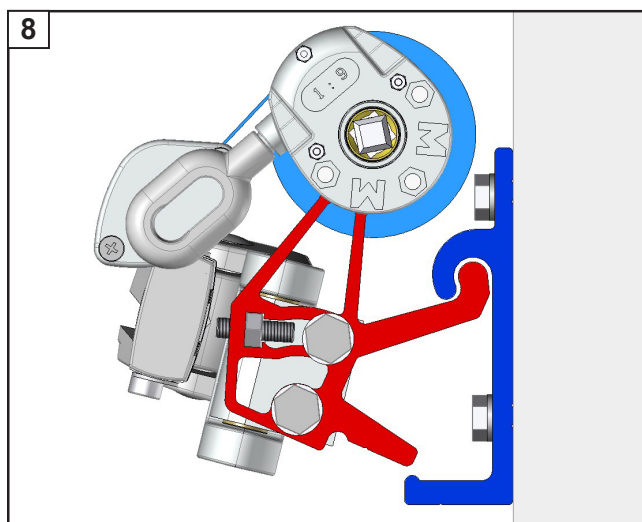
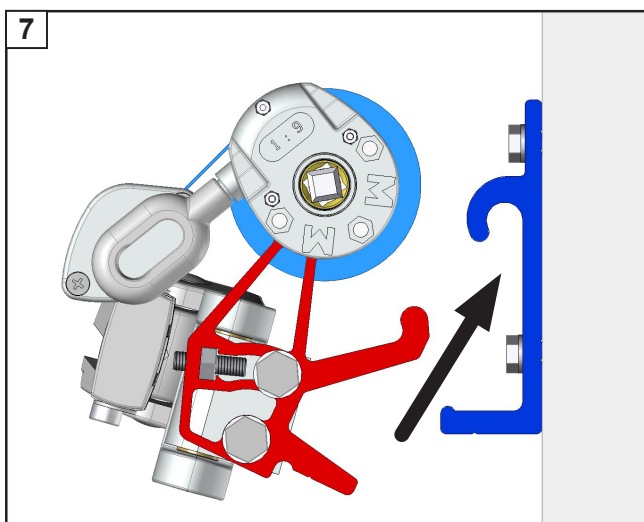
5

Adapte a fixação dos suportes ao tipo de parede. Fixação com parafusos Ø10 mm. Kit de parafusos e arruelas não fornecido.

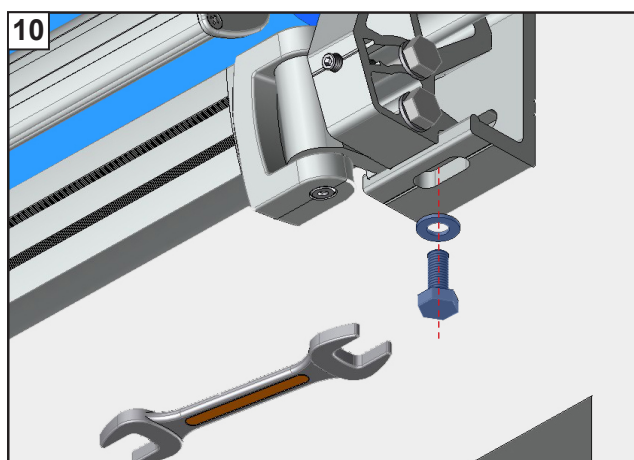
No caso de instalação do toldo com um kit de fixação química, consulte as instruções de utilização do produto utilizado.



Atenção : Certifique-se de que os suportes de parede estejam nivelados para a fixação final.



Antes de fixar o toldo, certifique-se de que este está bem posicionado nos suportes.



Atenção

Certifique-se de que os parafusos estão bem apertados antes de abrir o toldo. Risco de queda do toldo. Aperto moderado com binário máximo de 24 Nm.

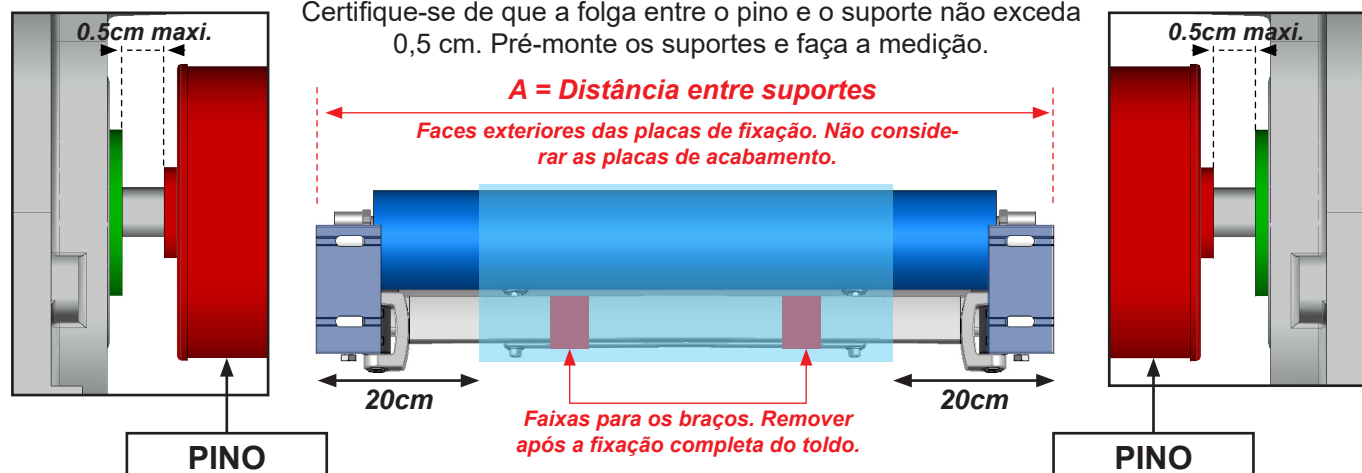
ATENÇÃO,

Uma fixação defeituosa do toldo ou uma instalação incorreta pode provocar a queda do toldo. Declinamos qualquer responsabilidade por danos materiais e/ou corporais resultantes de uma montagem incorreta.

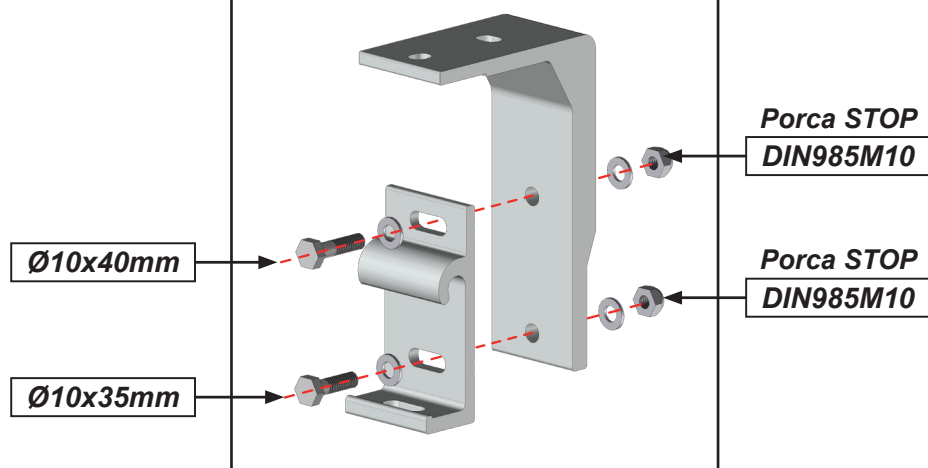
OPÇÃO PARA INSTALAÇÃO NO TETO

1 Toma de medidas

Desembale ou toldo com um máximo de 20 cm de cada lado. Certifique-se de que a folga entre o pino e o suporte não exceda 0,5 cm. Pré-monte os suportes e faça a medição.

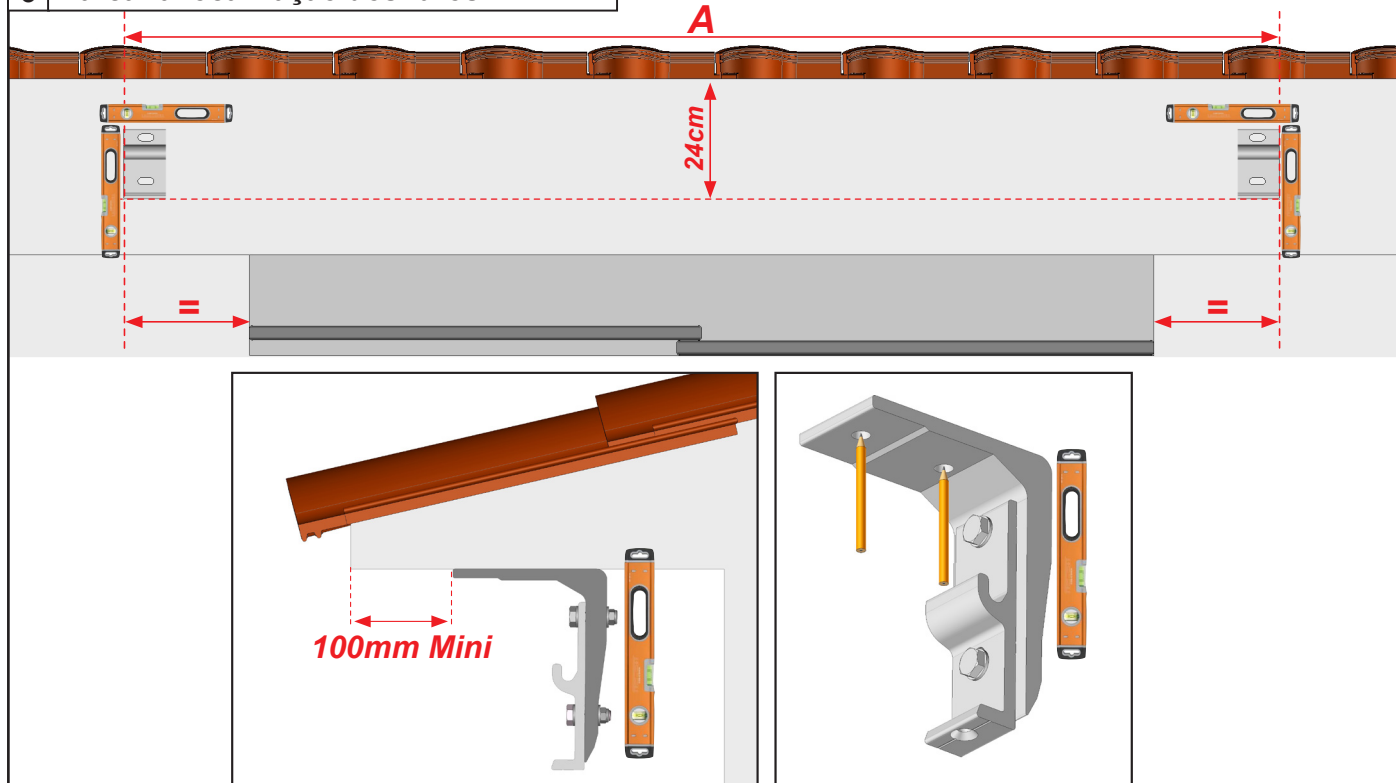


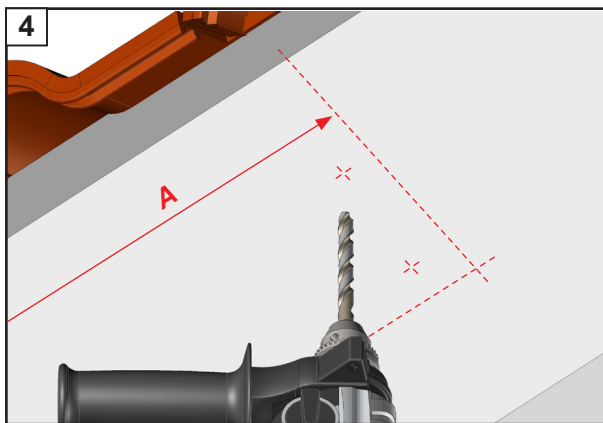
2 Montagem dos suportes.



ATENÇÃO,
Um desalinhamento dos suportes ou uma instalação incorreta pode causar a queda do toldo. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos materiais e/ou corporais resultantes de uma montagem incorreta.

3 Marcar a localização dos furos.





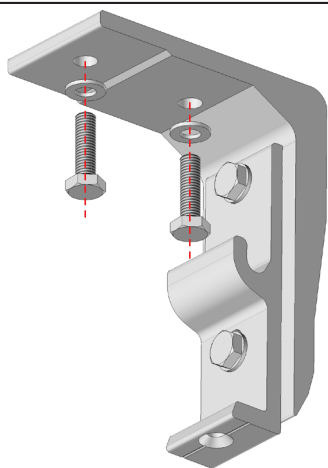
5



Adapte a fixação dos suportes ao tipo de parede. Fixação com parafusos Ø10 mm. Kit de parafusos e arruelas não fornecido.

No caso de instalação do toldo com um kit de fixação química, consulte as instruções de utilização do produto utilizado.

6



Atenção :
Certifique-se de que os suportes de parede estejam nivelados para a sua fixação final.

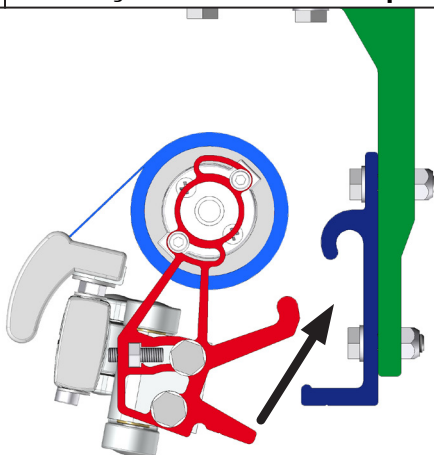
ATENÇÃO,

Uma fixação inadequada do toldo ou uma instalação incorreta pode causar a queda do toldo.

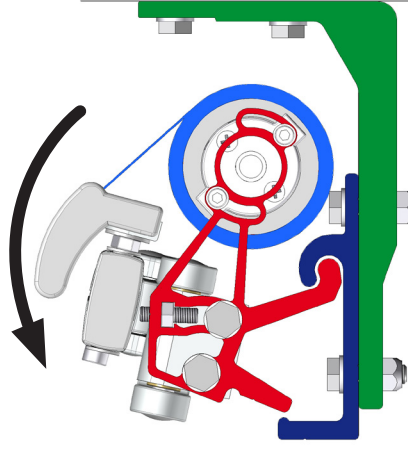
Não nos responsabilizamos por quaisquer danos materiais e/ou corporais resultantes de uma montagem incorreta.

Consulte a página 6 para continuar com a instalação.

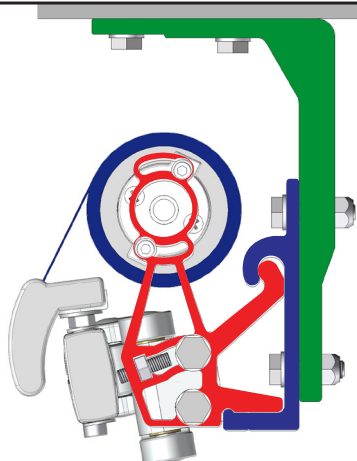
7 Instalação do toldo nos suportes.



8

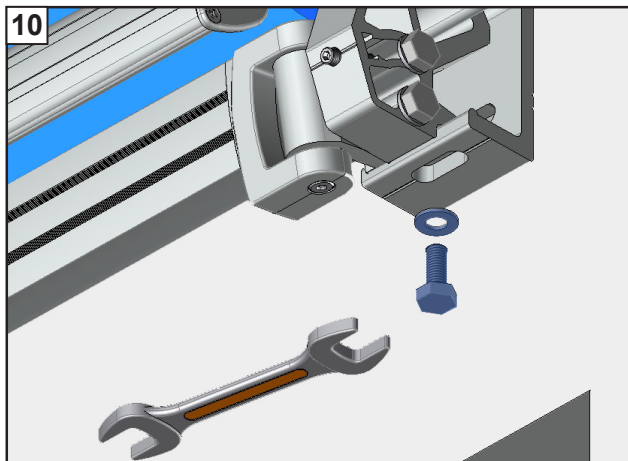


9



Antes de fixar o toldo, certifique-se de que este está bem posicionado nos suportes.

10



Atenção

Certifique-se de que os parafusos estão bem apertados antes de abrir o toldo. Risco de queda do toldo. Aperto moderado com binário máximo de 24 Nm.

11 Desembale totalmente o toldo. Instalação na fachada ou no teto.

- Verifique se o toldo está bem fixado aos suportes, risco de queda. Retire a embalagem de plástico bolha e os anéis dos braços. Cuidado, não utilize um X-ATO.
 - Ligue o motor.
- Consulte o manual do motor fornecido com o produto.

CONFIGURAÇÕES



Os ajustes dos interruptor de fim de curso, dos braços articulados, da barra de carga e da inclinação são pré-ajustados na fábrica. No entanto, pode ser necessário um ajuste no local de instalação após a montagem. Em caso de dúvida sobre o bom funcionamento e a segurança do seu ajuste, consulte um profissional.

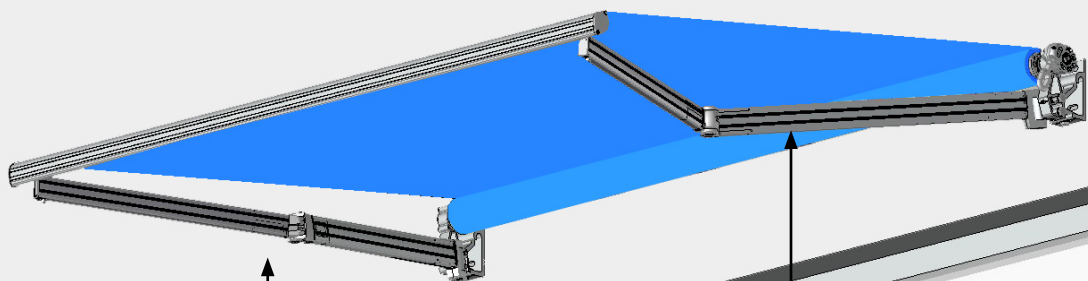
Durante a montagem, altere apenas o ajuste da inclinação dos braços, conforme necessário.



A - Ajuste da inclinação dos braços.

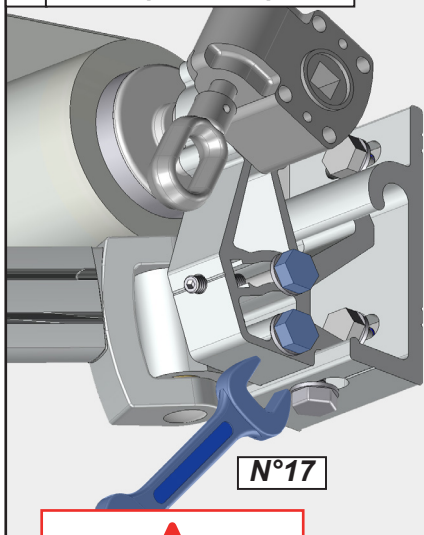
Todas as operações devem ser realizadas em ambos os lados do toldo.

1 Abra a persiana ao máximo.



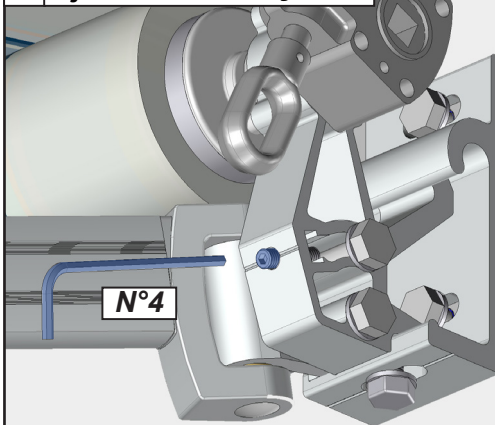
Alivie os braços durante a operação de ajuste da inclinação.

2 Desbloquear o suporte.



Atenção Operação: **2**
não desaperte completa-
mente os parafusos.

3 Ajustar a inclinação.



Apoie o braço durante o ajuste.

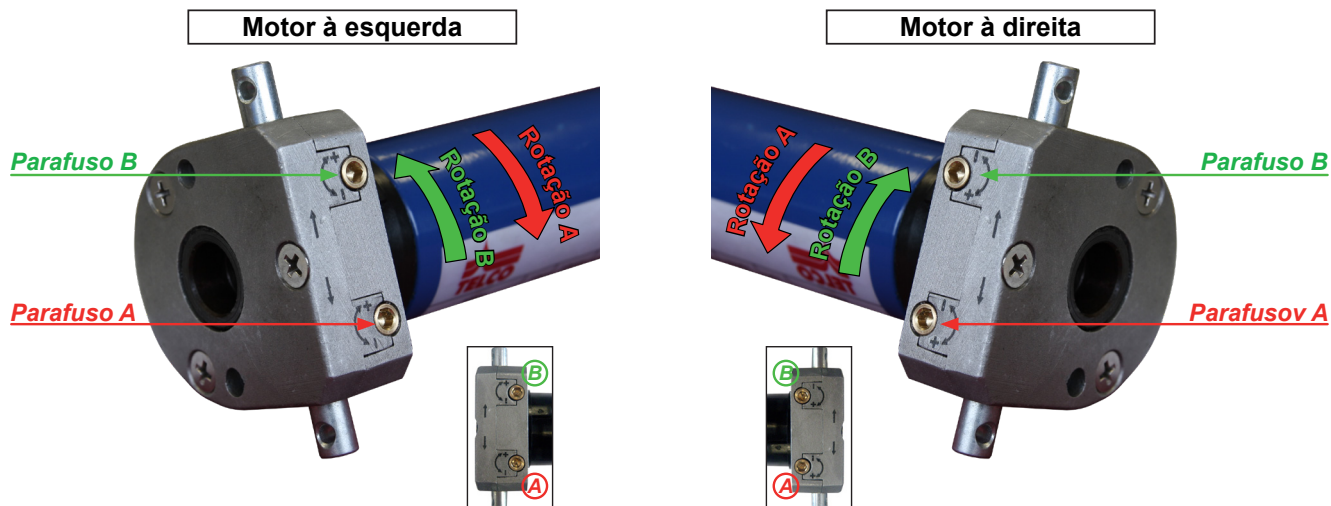
4 Aperte os parafusos.

ATENÇÃO,

Certifique-se de que o ajuste da inclinação está simétrico e verifique se os parafusos e todos os elementos do toldo estão bem fixos antes de abrir ou fechar o toldo.

B - Ajuste do interruptor de fim de curso.

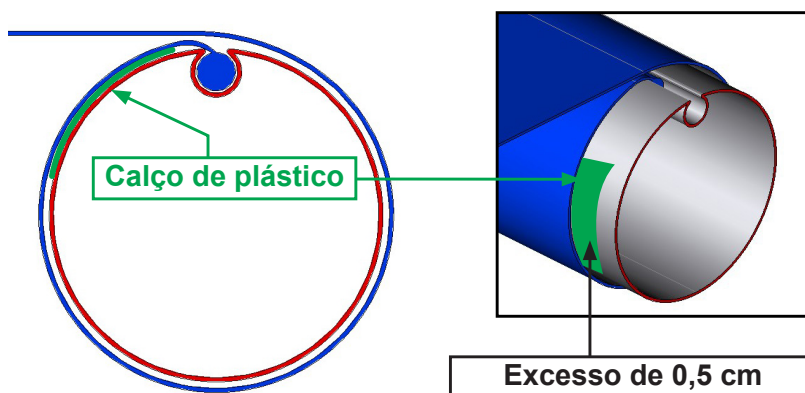
Para realizar o ajuste correto, identifique a localização do motor (à direita ou à esquerda) e determine o sentido de enrolamento da tela. O ajuste dos fins de curso é realizado com o motor em funcionamento. A tela desenrola ou enrola 2 cm a cada volta da chave.



Fim da corrida : Aperte o parafuso em direção ao «+» para fechar ou abrir mais, em direção ao «-» para fechar ou abrir menos. Faça um teste para validar o batente.

C - Ajuste da tela.

- A barra de carga não fecha num dos lados do estore. Abra completamente o estore, com a tela esticada. Utilize o mecanismo de emergência para um motor TMS (máximo de 5 voltas da manivela). Insira o anel de plástico, dobrado ao meio, entre o tubo de enrolamento e a tela. O anel de plástico deve ser posicionado sob a costura da extremidade da tela. Verifique o fecho. Se o fecho não estiver ideal, repita a operação, mas aumente o número de dobras.



INFORMAÇÕES PARA O CONSUMIDOR

► A saber :

- Pode ocorrer uma ligeira flexão da barra de carga (4 a 5 cm). Isso está relacionado com a forte pressão dos braços e pode causar uma bolsa no tecido.
- Pode ser observada uma ligeira diferença no banho de fibras ou na tonalidade do lacado entre duas persianas, no caso de compras não simultâneas.
- Podem aparecer pregas ou efeitos de marmoreio. Estes não diminuem de forma alguma a qualidade e a eficácia da persiana.
- Podem aparecer ondulações no tecido. Estas são devidas a espessuras excessivas causadas pelas bainhas e costuras, que provocam tensões no tubo de enrolamento.
- Utilize o mecanismo de emergência apenas em caso de falha de energia para fechar a persiana. A utilização do mecanismo de emergência fora destas condições irá desprogramar os ajustes de fim de curso do motor. Ao utilizar o mecanismo, certifique-se de que a manivela está bem alinhada com o eixo da tomada de emergência.
- Para uma instalação elétrica com interruptor instável, certifique-se de o deixar na posição de paragem após cada utilização.

Problemas

Causas

Soluções

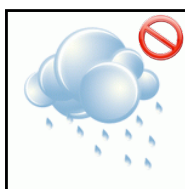
A minha persiana está a soltar-se da parede.	Parafusos inadequados para a composição da parede.	Verifique se os suportes estão bem colocados (siga as instruções do manual). Em caso de fixação com selagem química, consulte o manual do fabricante.
A minha persiana não está nivelada.		Verifique se os suportes de fixação estão bem nivelados. Refaz a nivelamento. Verifique o nível da barra de carga. Corrija o ajuste da inclinação dos braços. (Ajuste Parágrafo A)
A barra de carga não fecha em todo o comprimento	Alongamento da tela após várias utilizações. Má regulação da barra de carga ou dos cotovelos dos braços.	Ajustar os fins de curso do motor. (Ajuste Parágrafo B)
A barra de carga não fecha de um dos lados do estore	Alongamento natural da tela.	Proceda ao ajuste da tela utilizando o calço de plástico fornecido. (Ajuste Parágrafo C)
A manobra elétrica não funciona mais.	O motor entra em proteção térmica após 2 descidas e 1 subida sucessivas.	Aguardar o fim da proteção (20 minutos)
A manobra elétrica não funciona mais.	Problema de ligação.	Verifique a ligação do motor Verifique o funcionamento do motor ligando-o diretamente à tomada elétrica. (fase preta e depois fase castanha)

Importante : Em caso de dúvida sobre o bom andamento e a segurança da sua intervenção, recorra a um profissional.

Não abra o toldo em caso de:



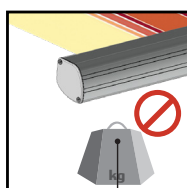
Vento



Chuva



Neve



Não pendurar nada

Declaração de desempenho



<https://www.mitjavila.com/conformity/>

	EN 13561 : 2015
	STORE LOGGIA 1450
FR: Utilisation en extérieur dans les bâtiments et autres ouvrages de constructions. ES: Para uso exterior en edificios y otras estructuras. EN: For outdoor use in buildings and other structures.	
MITJAVILA D900 66380 Pia FR	FR : Résistance au vent ES : Resistencia al viento EN : Wind resistance L 4.8m x A 2.5m NPD
25	FR : Transmission de l'énergie solaire totale ES : Transmisión total de energía solar EN : Total solar energy transmission g_{tot} = 0.25
DOP: MITJAVILA-L1450/9.05/001	

Outras dimensões

L.2.5m x Av.2m
NPD

L.3m x Av.2m
NPD

Todas as telas

SunWorker g _{tot} = 0.23	TELYA II g _{tot} = 0.23
TIBELLY g _{tot} = 0.17	TELYA III g _{tot} = 0.25
DICKSON 0001 : g _{tot} = 0.19	



AVISO



- Nunca abra o toldo antes de estar completamente fixado. Antes de abrir o toldo, certifique-se de que os suportes de parede e as fixações do toldo nesses suportes foram instalados corretamente e que os suportes dos braços, garras e todos os outros elementos do toldo estão bem apertados. Os braços do toldo estão sob tensão e podem causar ferimentos e danos físicos em caso de abertura brusca. Nunca abra o toldo com a lona rasgada.
- Verifique se a parede está plana. No caso de uma parede oca ou abaulada, ajuste os suportes para alinhá-los corretamente. Um mau alinhamento pode causar mau funcionamento, quebra e/ou queda do toldo.
- Não opere o toldo durante operações de manutenção, como limpeza de janelas. Desligue o estore da alimentação elétrica quando estiverem a ser realizadas operações de manutenção.
- Não deixe as crianças brincarem com os dispositivos de comando. Coloque os dispositivos de comando à distância fora do alcance das crianças. Supervisione as suas crianças para garantir que não brincam com o estore ou com o comando à distância.
- Tenha cuidado com os dedos durante a instalação.
- Nenhuma modificação no design ou na configuração do equipamento deve ser feita sem consultar previamente o fabricante.
- Nunca utilize acessórios não recomendados pelo fabricante. Estes podem criar riscos para o utilizador e danificar o estore. Utilize apenas peças e acessórios originais.
- Em caso de armazenamento, a persiana deve ser guardada num local seco e sem humidade.
- Não utilize a persiana em locais sujeitos a vibrações ou impulsos.
- Utilize fixações adequadas ao material da sua fachada. Peça aconselhamento a um especialista. As ferragens de fixação não são fornecidas.
- Deve ser mantida uma distância horizontal de pelo menos 0,4 m entre o toldo totalmente aberto e qualquer objeto fixo.
- Não desembale o toldo com uma ferramenta que possa riscá-lo.
- Nunca durma sob o toldo aberto, pois uma mudança brusca no tempo pode fazer com que ele caia.

UTILIZAÇÃO DA LOJA:

- Não utilize o toldo em caso de condições meteorológicas adversas. A utilização em condições de gelo pode danificar o toldo. Não utilize o toldo em dias chuvosos. Nesses casos, o toldo deve estar na posição recolhida.
- Tenha cuidado ao desdobrar o toldo, pois este pode cair rapidamente se estiver enfraquecido ou danificado. Nunca utilize o toldo se este estiver danificado. Desligue o toldo da alimentação elétrica (interruptor ou fusível) e contacte um especialista.
- Utilize este toldo apenas para o uso previsto.
- Não nos responsabilizamos por danos relacionados com o uso incorreto ou o não cumprimento das instruções.
- Não pendure nada na estrutura ou nos braços dobráveis do toldo. Ele pode cair e causar danos materiais e/ou ferimentos corporais.
- Não se pendure na estrutura ou nos braços dobráveis do toldo. Pode cair e causar danos materiais e/ou ferimentos corporais.
- Certifique-se de que deixa espaço suficiente à volta do toldo quando o enrolar ou desenrolar.
- Ao abrir o toldo pela primeira vez, abra-o 50 cm e verifique o aperto dos parafusos e porcas dos suportes de parede, dos suportes dos braços e das garras. Não abra o toldo se algum parafuso estiver solto.
- Não instale um barbecue sob o toldo e não acenda fogo nas proximidades.

AJUSTE DA PERSIANAS:

- Os ajustes de fim de curso, dos cotovelos dos braços, da barra de carga e da inclinação são pré-ajustados na fábrica.
- O ajuste de um estore deve ser realizado com cuidado devido às suas restrições e requer um certo nível de competência. Em caso de dúvida sobre o bom funcionamento e a segurança do seu ajuste, recorra a um profissional.
- Após qualquer alteração nas configurações, certifique-se de que todos os elementos do estore estão corretamente apertados.
- Uma configuração incorreta pode levar a uma utilização inadequada do estore e causar a sua deterioração.
- No caso de uma barra de carga desnivelada, um fecho incorreto do estore ou cotovelos desalinados, é necessário ajustar o estore.
- Não utilize o estore se for necessário ajustá-lo.

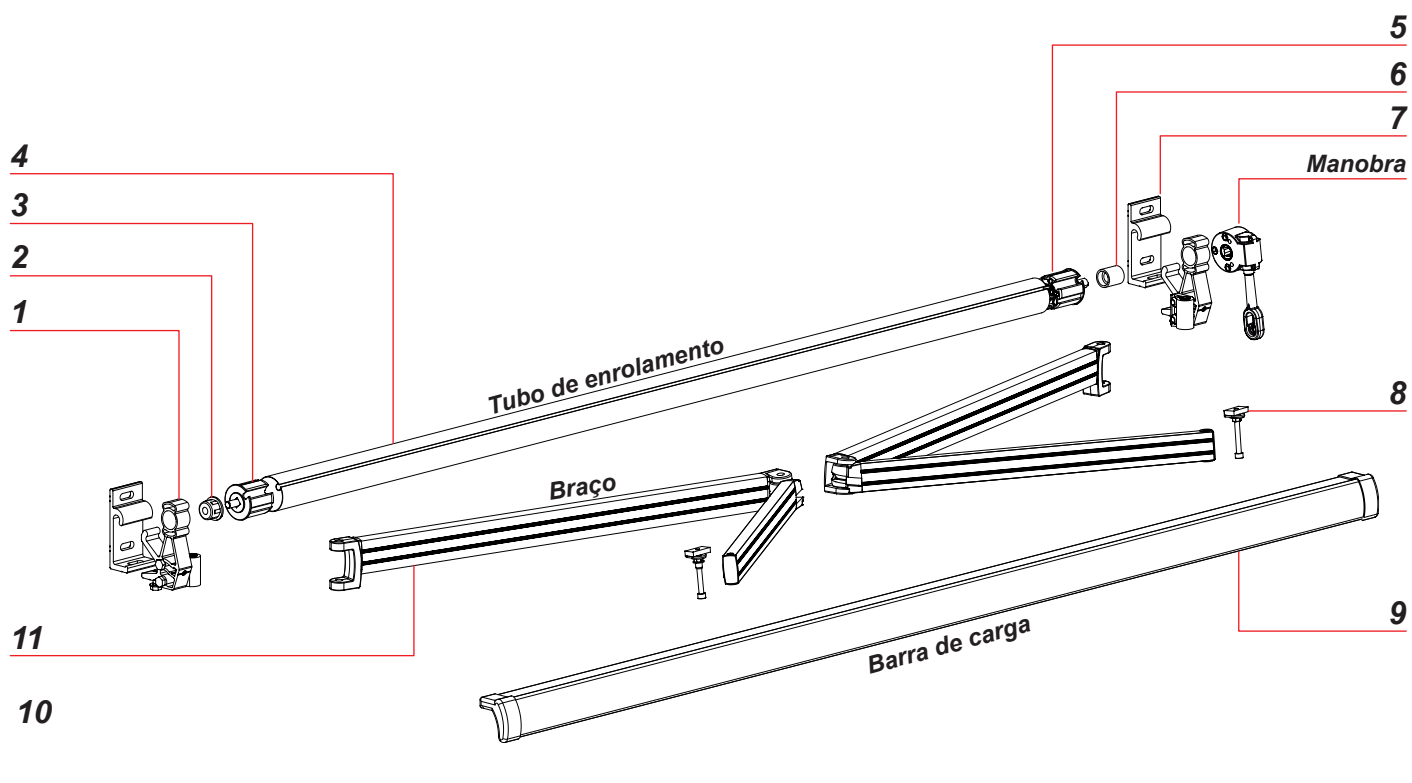
REPARAÇÃO E MANUTENÇÃO:

- Nunca tente desmontar ou reparar um toldo sem as qualificações necessárias. Recorra a um profissional para realizar as reparações necessárias.
- Não utilize o toldo se for necessária uma reparação.
- Verifique frequentemente ao longo do ano a instalação para detetar qualquer desequilíbrio ou sinais de desgaste das peças ou da lona do toldo.
- Verifique frequentemente ao longo do ano as fixações da marquise à parede, os parafusos de aperto dos suportes dos braços e os parafusos de aperto das garras dos braços.
- Não deixe enrolar um tecido molhado, seque-o assim que possível. Risco de bolor.
- Limpe o tecido e a armação no início e no final da estação. Atenção, não utilize produtos detergentes.

PARTE ELÉTRICA:

- Antes de qualquer manipulação, certifique-se de que a corrente elétrica está desligada. Perigo de eletrocussão.
 - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma pessoa qualificada (serviço pós-venda ou electricista) para evitar perigo. O cabo de alimentação deste motor só pode ser substituído por um cabo do mesmo tipo (mesma secção dos fios e mesmo índice de proteção).
 - O motor deve ser instalado a uma altura mínima de 2,5 m do solo ou de qualquer outro nível de acesso.
 - A ligação dos fios elétricos deve ser feita de acordo com as normas elétricas em vigor em Portugal. Em caso de dúvida, contacte um electricista certificado.
 - Antes de ligar o estore a uma fonte de alimentação, verifique se a tensão dessa fonte de alimentação e a tensão nominal correspondem às especificações de alimentação indicadas no manual.
 - Não molhe a caixa do sistema automático. O sistema automático deve ser colocado ao abrigo das intempéries.
- Não deixe as crianças brincarem com a caixa do sistema automático.

VISÃO DETALHADA



Referência

Designação

1	Conjunto de suporte para braços
2	Espaçador plástico com flange
3	Pino plástico com eixo redondo
4	Tubo de enrolamento
5	Pino plástico com eixo quadrado muito longo
6	Espaçador de plástico
7	Suporte extrudido para parede
8	Garra de braço
9	Perfil da barra de carga
10	Tampa com perfil em barra de carga
11	Braço



L1450



**Instruções de instalação
TOLDO LOGGIA**